

13. Jahrgang

Nr. 1/2007

Januar 2007



Kaltbrunner Turnzytig

www.stvkaltbrunn.ch

MARKUS SCHATT

ARCHITEKTUR & BAULEITUNG
PLANEN & BAUEN

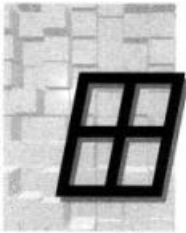
Markus Schatt GmbH
Sonnenberg 42
8722 Kaltbrunn
Tel: 055 283 37 24

Nat: 079 286 67 47 Fax: 055 283 37 23
info@m-schatt.ch www.m-schatt.ch

Neubauten - Umbauten

- Projektierung & Baueingaben
- CAD Ausführungs- & Detailpläne
- 3 D Visualisierung
- Bauausschreibungen & Bauleitung
- Techn.- & biologische Baubearbeitung
- Baumeisterarbeiten
- Allround Kundenmaurerarbeiten
- Umgebungsarbeiten

KARL ROSENAST



Fensterbau

Innenausbau
Schreinerei
M ö b e l

Benknerstrasse 30 Tel. 055 283 16 45
CH-8722 Kaltbrunn Fax 055 283 33 91
www.rosenast-fenster.ch

Wir empfehlen uns für
Isolierfenster
(EMPA-geprüft) aus:

- Holz
- Holz-Metall
- Kunststoff

Auf Wunsch:

- Schall- und
Wärmeschutzverglasung
- Spez. Sicherheitsbeschläge

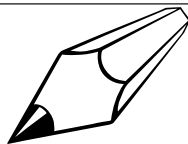
Ihr Fachmann für Sanitär & Heizung

Planung Neubau Umbau Reparaturservice



Hämmerli AG Sanitär Heizung Spengler
Bahnhofstrasse 11 **8722 Kaltbrunn**
Tel. 055 293 31 90 Fax 055 293 31 91

Editorial



Liebe Leserinnen und Leser

*Den Vorsätzen, den guten, alten,
den bleiben wir stets treu,
wir woll'n sie gerne behalten,
sie sind ja noch wie neu!*

Dieses Mal nehme ich mir wirklich nichts vor für das neue Jahr. Das alte war bis zum Ende angefüllt mit Vorsätzen, Pflichten und Absichten, die ich wohl in hundert Jahren nicht hätte erfüllen können. Viel mehr freue ich mich ganz einfach auf das «Nullsieben». Für unsere Vereine bestimmt wieder ein sehr aktives Jahr.

Beginnen werden wir mit einem Hallenfußballturnier, welches bereits das 10-jährige Jubiläum feiern darf. Das Eidgenössische Turnfest im Juni in Frauenfeld wird bestimmt ein weiterer Höhepunkt im Vereinsjahr, welcher grosse Vorbereitungen und eine intensive Trainingszeit verlangt. Gegen Ende des Jahres,

werden wir unsere Kreativität prüfen, und ganz sicher wieder ein Chränzli auf die Beine stellen, das niemand verpassen will.

Natürlich werden wir wieder viele lustige, schweisstreibende und herausfordernde Turnstunden besuchen dürfen. Wir werden zusammen auch ausserhalb der Turnhalle, beim Kegeln, der Fasnacht, den Turnfahrten, vielen Geburtstagen und anderen Anlässen «dä Plausch ha».

Ich möchte mich herzlich bedanken bei allen die unsere Vereine unterstützen, Zeit und Kraft investieren und mit Herzblut dabei sind.

Ich wünsche allen TurnerInnen, LeiterInnen, PräsidentInnen und Vorstandsmitgliedern, Gönnern und Inserenten viel Erfolg und Mut für das neue Jahr.

Silvia Meier



Verano
Wohnen mit Rattan
Inge De Zanet
Fabrikstrasse 2 / 8722 Kaltbrunn
Tel: 055 - 293 5983 / Handy: 079 - 247 1911

Montag : geschlossen
Dienstag - Freitag : 14⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr
Samstag : 10⁰⁰ - 15⁰⁰ Uhr
Termine nach Vereinbarung immer möglich

**In der näheren Umgebung
eines der wenigen auf Rattan
spezialisierten Geschäfte**

Impressum

Kaltbrunner Turnzytig

Zeitschrift der Kaltbrunner Turnvereine, welche dem Schweizerischen Turnverband angeschlossen sind: die Aktivriege, die Frauen- und Töchterriege und die Männerriege. Die Jugendförderung wird durch eine spezielle Kommission betreut, welche der Aktivriege und der Frauen- und Töchterriege angegliedert ist.

Januar 2007 / Nr. 1

Erscheint viermal jährlich; www.stvkaltbrunn.ch; Abonnenten sind Mitglieder der Kaltbrunner Turnvereine und Passivmitglieder der Aktivriege. Ein Abo kostet Fr. 10.–, Gönnerbeiträge ab Fr. 20.– für ein Jahr.

Redaktionsschluss nächstes Heft: 9. März 2007

Redaktionsadresse:

Silvia Meier, Hirschengutstrasse 2, 8872 Weesen, Tel. 078 879 50 62, simeier@suedostschweiz.ch

Redaktionsteam:

Aktivriege: Sandro Scherzinger, Tel. 055 282 10 72, scherzinger@gmx.ch

JUKO: Diana Büchel, Tel. 055 283 01 36, d_buechel@yahoo.de

Frauen- und Töchterriege: Fränzi Hämmerli und Annemarie Eberle, Tel. 055 283 32 51, rf.haemmerli@bluewin.ch

Faustball: Kurt Pfister, Tel. 055 283 33 13, kurt.pfister.andrea@bluewin.ch

Männerriege: Thomas Grünenfelder, Tel. 055 283 33 06, thomas.gruenenfelder@bluewin.ch

Allgemeines: August Scherzinger, Tel. 055 283 28 61, guescht@bluewin.ch

Layout/Gestaltung: ERNi Druck und Media AG, Kaltbrunn, Tel. 055 293 34 34, info@ernidruck.ch

Herausgeber: Aktivriege, Frauen- und Töchterriege und Männerriege Kaltbrunn

Inserate: Rösli Duft-Kälin, Dattikonstr. 9, 8730 Uznach, Tel. 055 280 46 06, r.duft@hispeed.ch

Abonnemente: Joe von Aarburg, Obermühle, 8722 Kaltbrunn, Tel. 055 283 39 55, joeva@bluewin.ch

Auflage: 700



Editorial

Jahresgruss unserer Präsidenten

7

Aktivriege

Gesamtspieltag vom 14.10.2006

8-9

Toggenburger Spieltag Eschenbach 2006

11

Nacht-OL

13

Chlausabend der Aktivriege

15-17

Vereinsrekorde der Turnfest- und LMM-Disziplinen

18

Jugendkommission

Klausabend der kleinen Mädchen

19

Dä Chlaus bi dä Meitli

20-21

Chlausabend 06 Geräteturnen

22

Frauen- und Töchterriege

Finaleinzug für die Damenriege Kaltbrunn am Thur-Cup

23

Klämmerli Frauenriege 1

25

Chlausabend 4. Dezember 2006

26-27

Dankä üserä Leiterinne

29

Danke schön...

31

Weihnachtsessen der Frauenriege 1

33

Männerriege

Salto Natale

35

Achtung Änderung!

36-37

Hallenmeisterschaft Faustball

39

U12 Meisterschaft Faustball

40-41

Erfreuliches /ETF 2007 in Frauenfeld

43

Mondsüchtig auf verschiedene Arten...

45

Freud und Leid

47

10. Hallenfußballturnier

51

Alpen-Gaudi am Turnermaskenball

52-53

**WENDEN SIE SICH DOCH
AN EINE BANK,
DIE NICHT NUR WEISS,
WOVON SIE SPRICHT.
SONDERN AUCH,
WOVON SIE SPRECHEN.**

Geschäftsstelle Kaltbrunn
Schulhausstrasse 3
8722 Kaltbrunn

Unabhängig und vernetzt.
Regional verankert und weltoffen.
Das ist die Bank Linth.

www.banklinth.ch

banklinth 

Jahresgruss unserer Präsidenten

Weihnachten ist die Zeit des Schenkens, und aneinander zu denken. Was für ein Päckchen wohl erscheint, klein und fein, Hauptsache wohl gemeint. Kein Ferrari soll es sein, sondern nur heller Sonnenschein. Möge Dich diese Wärme begleiten, in nicht einfachen Momenten und Zeiten. In so einem speziellen Falle, ein herzliches Dankeschön an Alle.



Fürs 2007 lassen wir die Gläser heben und erklingen, damit Dir alles möge gelingen, was Dein Herz begehrt, sei Dir im neuen Jahr beschert.

Alle, welche den Turnverein Kaltbrunn beschenken mit Geschenken, in Form von Zeit, Engagement, Sponsoren- und Gönnerbeiträgen und Gutgesinntem.



Mit den besten Wünschen fürs neue Jahr,
Die Präsidenten:

**Daniel Zahner, Charlotte Rüegg,
Iris Hager und Toni Kalberer**

Fotomontagen: *Silvia Meier*

Kunterbunter Gesamtspieltag

Am Samstag, 14. Oktober, zogen gegen 12.30 Uhr grosse Scharen in blauen Trainingsanzügen in Richtung Kupfentreff. Dort stand der Nachmittag ganz im Zeichen des Turnvereins. Einige fleissige Mitglieder organisierten einen Gesamtspielnachmittag, wobei die Teams natürlich aus allen Riegen zusammengestellt wurden. Diese massen sich in Ausdauer, Spiel und Geschicklichkeit. Beim anschliessenden gemütlichen Teil durften wir die feinen Kuchen, Würste, und und und... geniessen.

Herzlichen Dank.

Ebenfalls möchten wir uns bei den Organisierenden recht herzlich bedanken! Es war super! Bis zum nächsten Jahr.





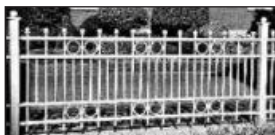
Graf

Farbberatung – Farbgestaltung – Realisation

www.grafmalerei.ch Gibt Ihren Ideen Farbe.

Graf Malerei AG
Kappelstrasse 9
CH - 9470 Buchs
Tel. 081 750 55 40

Viel Erfolg



Zaunausstellung
am So., 30. April 2006
in der Uznacherstr. 41a
mit Festwirtschaft



Der Zaunmarkt



Wir bieten Ihnen eine riesige Auswahl an Zäunen und Toren, kompetente Beratung und einen zuverlässigen Montageservice.

Zaunteam Linth

Bruno Schweizer, Uznacherstr. 41a, 8722 Kaltbrunn
Telefon: 055 293 50 62, E-Mail: linth@zaunteam.ch



Schon probiert?
Einfach ein «Pajass» verlangen.
Das einzigartige Brot!



Bäckerei
von Aarburg

8722 Kaltbrunn



Toggenburger Spieltag Eschenbach 2006

Podestplatz knapp verfehlt!

Am Freitag 27. Oktober reisten zwei Unihockeyteams aus Kaltbrunn nach Eschenbach zum Toggenburger Spieltag. Die Erwartungen waren hoch. Mindestens ein Podestplatz wurde angestrebt. Leider zeigte sich auch dieses Jahr wieder, dass der Toggenburger Spieltag immer mehr an Beliebtheit einbüsst. Es waren bei den Aktiven nur gerade 6 Teams gemeldet, zwei davon aus Kaltbrunn. Kaltbrunn 1 mit Manuel Jud, Christoph Rüegg, Markus Zahner, Manfred Brunner, Silvio Jud, Guido Rosenast und Torhüter Adrian Scherzinger verloren ihr erstes Spiel gegen starke Schänner. Auch Kaltbrunn 2 mit Bruno Steiner, Fabian Jud, Sandro Sacchi, Ivo Hager, Adrian Hofstetter, Jan Steiner und Torhüter Armin Scherzinger unterlagen im ersten Spiel knapp. Bereits beim zweiten Spiel kam es zum grossen Duell zwischen den Kaltbrunner Teams. Kaltbrunn 1 konnte in einem packenden Match die Partie für sich entscheiden. Auch gegen Bütschwil gewann man die Partie. Leider ging es nicht im selben Stil weiter. Gegen Lütisburg verliessen die sieben

Kaltbrunner wiederum als Verlierer den Platz. So musste also die Partie gegen «Erzfeind» Zuzwil über einen Podestplatz entscheiden. Nach kämpferischen 15 Minuten mit einigen turbulenten Szenen gewann Zuzwil die Partie und sogleich auch das Turnier. Kaltbrunn 1 verpasste demnach das Podest und beendete das Turnier auf dem unglücklichen 4. Rang.

Noch schlechter erging es Kaltbrunn 2. Trotz grossartigem Einsatz reichte es zu keinem Punktgewinn und Kaltbrunn 2 landete auf dem 6. Platz. Nichtsdestotrotz wurde anschliessend noch ein bisschen gefeiert, denn mitmachen kommt ja immer noch vor dem Rang!

Adrian Scherzinger

Rangliste

1. STV Zuzwil Mixed 10
2. STV Schänis 8
3. STV Lütisburg 6
4. STV Kaltbrunn 1 4
5. STV Bütschwil 2
6. STV Kaltbrunn 2 0



Kaltbrunn 1

Von hinten links: Manuel Jud, Christoph Rüegg, Markus Zahner, Manfred Brunner, Silvio Jud, Guido Rosenast, Adrian Scherzinger



Kaltbrunn 2

Von hinten links: Bruno Steiner, Armin Scherzinger, Fabian Jud, Sandro Sacchi, Ivo Hager, Adrian Hofstetter, Jan Steiner

ELEKTRO EBERLE GmbH

8722 Kaltbrunn Tel. 055 283 21 10



Elektro, Telecom, EDV

Elektrogeräte

Elektrobiologische Installationen

Installationskontrollen



stanzen



verformen



verbinden



montieren

Ihr Partner für Stanzartikel

WKK Kaltbrunn AG Tel. +41 55 2932121 wkk@wkk.ch
Benknerstrasse 26 Fax +41 55 2932129 www.wkk.ch
CH-8722 Kaltbrunn

WKK

Peter Ciresa AG

Müllisperg 3 8722 Kaltbrunn

www.ciresa.ch • maler@ciresa.ch

Natel 079 350 96 80 • Tel. 055 283 33 30

Reto Ciresa

- **Neu- und Umbauten**
- **Renovationen**
- **Farbgestaltungen**
- **Energie-Sparfarbe**
- **Algen- und Schimmelbehebung**
- **Feuchterregulierungsputz System gegen Abplatzungen und feuchtes Mauerwerk**

Digital Satelliten- Empfangsanlage

- Super Bild- und Tonqualität
- Keine Monatsgebühren
- Einfache Installation



Immer Sonderangebote!

- Top-Qualität mit 2 Jahren Garantie, inkl. Montage
- Montage auch von Fremdprodukten
- Reparaturen und Service

AnTsaTAG

Radio•TV•HiFi•Video

Rickenstrasse 1 • 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 27 52 • Fax 055 293 54 17
antsat.ag@bluewin.ch • www.antsat.ch

Nacht-OL

Am Mittwoch, 29. November 2006 folgten 13 Turner dem Aufruf von Oberturner Adi Scherzinger zum Nacht-OL. Besammlung war wie üblich um 20.00 Uhr im OSZ. Nach einem kurzen Einlaufen wurden die Teams bestimmt. Adi machte allen die schon erwartungsvoll beieinander standen (gäll mir gönd dän zämä) einen Strich durch die Rechnung. Eingereiht nach Geburtsdatum wurde neu gemischt und es gab fünf Zweier- und eine Dreiergruppe. Adi schickte jedes Team in 30-Sekunden-Abständen mit einem Plan von Kaltbrunn und einem ersten Posten los. Im Stile von Simone, Niggli und Luder rannten alle in verschiedene Richtungen. Bei jedem Posten hing ein Zettel mit einer Frage, die es zu beantworten galt. Natürlich durfte die Lösung nicht notiert werden, sondern musste mündlich beantwortet werden. Bei einer richtigen Antwort wurde eine Minute der Laufzeit gutgeschrieben und so ging es weiter, bis alle zehn Posten angelaufen waren.

Zusammen mit E.Z aus K. ging ich als letzter auf die Strecke. Da ich kein «hiesiger» bin, wurde E.Z aus K. mit Kartenlesen beauftragt und ich sollte die Fragen möglichst richtig beantworten. Kein Problem dachten wir uns, doch da Sauerstoffmangel die Hirnakrobatik beeinträchtigt, mussten wir, wie auch die anderen, bei den meisten Posten ohne Lösung zurück. Nach gut 50 Minuten waren die Teams wieder in der Turnhalle versammelt und erwarteten gespannt die Lösungen und Klassierungen.

Mit einer Laufzeit von 39.55 und 4 richtigen Antworten wurden Müto und Voni als Sieger ausgerufen. Als zweite eingelaufen waren Urs und Sam mit 41.45 und 3 Richtigen. Auf den 3. Platz kamen Armin und Willi mit 5 Richtigen

und einer Zeit von 48.53. Dank der guten Ortskenntnisse von E.Z aus K. und den tollen Einfällen vom selbigen wurden wir mit dem guten 4. Platz belohnt. Und obendrein mit sechs richtigen Antworten Sieger in der Disziplin «Kopf brauchen». Die weiteren Plätze belegte das Dreier-Team Martin, Bruno und Pascal vor Toni und Zipf. Einstimmig lobten alle diese spezielle Turnstunde und die tadellose Organisation durch unseren Oberturner.

Hier einige Beispiele der Fragen:

1. *Wie oft konnte Noah angeln?*
2. *Bauer war gerade auf seinem Feld, als ein Pferd auf ihn zukam. Sekunden später war er spurlos verschwunden. Wie ist das möglich?*
3. *Welches Schimpfwort ergibt sich, wenn sich ein Uhu im Sand versteckt?*
4. *Ein armer Student hat es sich angewöhnt, aus den Stummeln von drei Zigaretten eine neue Zigarette zu drehen. Er hat noch neun Zigaretten in seiner Schachtel. Wie viele Zigaretten kann er mit seiner Methode noch rauchen?*
5. *Was sitzt still in einer Ecke, und reist doch um die ganze Welt?*

Na alles gewusst?

Hier die Lösungen:

1. *2 mal (nur zwei Würmer)*
2. *Schachspiel*
3. *Sauhund*
4. *13 (9+3+1)*
5. *Briefmarke*

Urs Stalder

Peter Vögeli-Beerli
Uznacherstrasse 1
CH-8722 Kaltbrunn

www.voegeli-markt.ch

Detaillist mit
MIGROS
Produkten

Landi

KALTBRUNN-RIEDEN

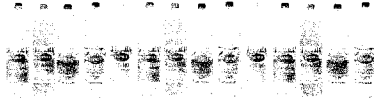
8722 Kaltbrunn

Telefon 055 293 50 55

... angenehm anders!

Ihr Partner für:

- Getränke
- Haus und Garten
- Futtermittel
- Tankstelle, Heizöl
- Shell - Gasdepot



Besser fahren mit SUBARU 4x4



Besuchen Sie uns unter www.steiner-subaru.ch

Garage Hübli Urs Steiner AG Kaltbrunn

Verkauf – Service – Reparaturen

Telefon 055 283 19 28

Think. Feel. Drive.  **SUBARU**

Chlausabend der Aktivriege

Angespannt, nervös, schwitzende Hände, mulmige Gefühle, durchnässte Kleider, bleiches Gesicht, kalte Füsse, all diese Symptome passen zu einem Turner, wenn der Chlausabend angesagt ist. Darum müssen auch die schlimmsten immer wieder, Jahr für Jahr schon, vorher in einen kurzen Beruhigungs-*Apéro* gehen. Kaum sind auch diese ein wenig beruhigt, machen auch sie sich auf den Weg zum Treffpunkt. Nach der Begrüssung wurden dann schnell alle Leute in buntgemischte Gruppen aufgeteilt. OK, wie immer etwa, dachten



die einen. Doch bald wurde dann allen klar, dass dieser Chlausabend speziell war. Es hiess: «Das Johr isch ganz schlimm gsi, drum chunt kein Chlaus, will dä Schmutzli gar nöd so viel Fitzänä und Schittli hät.» Einige dachten sicher: «Das isch ja super, dänn chumi ja gar nöd dra.»

Doch falsch gedacht. Wir sollten die Namen unserer Gruppe auf einen Zettel schreiben. «Wahrschinli das niämärt verlorä goht». Doch

bald wurde uns klar, dieser Abend könnte für jeden einzelnen ziemlich verheerend werden. Uns wurde aufgetragen, selber ein bisschen Samichlaus zu spielen. Die Namenslisten der Gruppen wurden nämlich untereinander ausgetauscht und man gab uns Zeit, irgendwo in Kaltbrunn für jeden auf der Namensliste etwas Gutes oder Böses herauszufinden. Später sollten diese Geschichten dann vor den anderen vorgetragen werden. «Hoppla! Das chunt ja guät usä. Wär hämmer dänn so uf dä Lischtä? Oh, dä Märtil, und dänn ärscht dä Brüni no. Ja, das wird eifach wärdä.» Unsere Gruppe machte sich dann auf den Weg und nahm in einer geselligen Gastwirtschaft platz. Nach einer Weile tüfteln und dichten hatten wir schon ein paar schöne Zeilen zusammen und machten uns zufrieden auf den Weg ins Restaurant Löwen. «Wänn müämmer schu wieder im Löwä sie?» «Nei mir laufät sicher nöd anärä Beiz verbi am Chlausobig!» «Eis hät's schu immer gäh, nur ä schnälls.» Und so kam es, dass unsere Gruppe ein wenig zu spät im Restaurant Löwen eintraf. Obwohl der Schreiber sich weigern wollte, da hineinzugehen. Doch die Mehrheit bestimmt. «Do chamer nüt machä.»

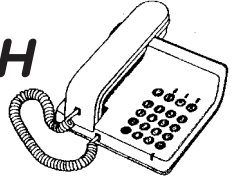




Urs Hager

Elektro-Anlagen GmbH

8717 Benken



Tel. 055 293 55 88 • Fax 055 293 55 89 • Natel 079 442 55 88

ZuGu Treuhand GmbH

Das individuelle Treuhandbüro im Linthgebiet

René Zurflüh + Marina Gustin
Birkenweg 6
Tel. 055 283 36 30

8722 Kaltbrunn
www.zugu-treuhand.ch

Zahner

Garten- & Landschaftsbau



Thomas Zahner-Schönbächler
Gasterstrasse 38
8722 Kaltbrunn
Tel: 055/283 48 93
Fax: 055/283 48 94
Nat: 079/633 58 03

Für Bodenbeläge

TEGA GmbH

Marco Gavoldi
Etzelstrasse 1, 8730 Uznach
Fon 055 280 36 06
Fax 055 280 36 85

Kork
Parkett
Teppiche
Hartbeläge

www.tega.ch



Im Löwen angekommen, gab's schon wieder ein paar böse und ein paar lächelnde Blicke zu uns. Ich schaute dann nur zu den lächelnden. Dann ging es bald los. Zuerst wurden noch die Leute gesucht, die für den nächsten Chlausabend zuständig sein dürfen. «Nur nöd s'Siebni, das wär mi aschissä!.» «Nächtschi Zahl Nr. 7» - «haha, dä Willi hät's troffä!» «Und jetzt no dä, wo dä Bricht muss schriebä, das wär Nr. 15». Da ich vorher wahrscheinlich zu fest bei Willis Namen gegrölt habe, traf diese Ehre natürlich mich. Als dann die Schmach vorbei war, durfte dann Gruppe

um Gruppe ein bisschen Samichlaus spielen. Da ich diese Texte lieber sein lasse (nicht für jeden Leser und jede Leserin geeignet) bleibt mir nur noch etwas zu berichten. Mir ist aufgefallen, dass Märtl sogar in mehreren Gruppen vorgekommen war, obwohl er ja nur auf einem Zettel stand. «Komisch». Als dann der offizielle Teil zu Ende war, hatten es die einen Turner schon wieder «huärä pressant zum heicho.» Die anderen blieben noch ein Weilchen sitzen und machten sich nachher mehr oder weniger auf den Heimweg, oder gingen noch zu einem kürzeren oder längeren Schlummertrunk ins Bistro.

Christoph Rüegg



Bruno Bachmann AG



Tel. 055 283 11 70
 garbach@bluwin.ch
 www.garagebachmann.autoweb.ch



Service

Verkauf: Rickenstrasse 4
Werkstatt: Uznacherstr. 21
8722 Kaltbrunn

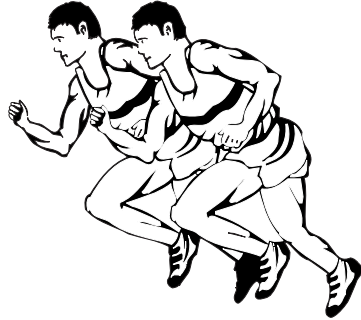


Audi

Service

Vereinsrekorde der Turnfest- und LMM-Disziplinen

Bevor die Saison 2007, mit dem ETF in Frauenfeld als Höhepunkt, in Angriff genommen wird, möchten wir, als zusätzlichen Motivationsschub, die aktuellen Vereinsrekorde in Erinnerung rufen. Obwohl einige Bestmarken sehr hoch liegen, ist doch dem einen oder andern Aktivturner ein Exploit in die Top three zuzutrauen! Nachfolgend die besten Drei pro Disziplin mit Leistung, und in welchem Jahr diese erzielt wurde.



100m- Lauf:

Willi Haltinner 11.20 sec (1970)
Kurt Sacchi 11.29 sec (1991)
Markus Schatt 11.98 sec (1989)

800m- Lauf:

Reto Ciresa 1.55.80 Min. (2002)
Ivo Hager 2.10.07 (2004)
Toni Müller 2.14.98 Min. (2001)

1000m- Lauf:

Reto Ciresa 2.31.46 Min. (2001)
Toni Müller 2.39.37 (1989)
Daniel Manfrin 2.43.37 Min. (1988)

Hochsprung:

Kurt Sacchi 1.95 m (1989)
Joe von Aarburg 1.90 m (1986)
Markus Züger 1.82 m (1993)

Weitsprung:

Kurt Sacchi 6.53 m (1991)
Markus Züger 6.40 m (1993)
Roman Steiner 6.26 m (1997)

Hochweitsprung:

Urs Hager 1.60 m/ 2.60 m (2001)
Markus Züger 1.60 m/ 2.60 m (2005)
Kurt Sacchi 1.55 m/ 2.55 m (1991)
Patrik von Aarburg 1.55 m/ 2.55 m (2005)

Kugelstossen 5kg:

Roman Steiner 15.17 m (2002)
Kurt Sacchi 14.48 m (1989)
Daniel Rüegg 13.50 m (1987)

Schleuderball 1.5kg:

Markus Züger 66.50 m (2005)
Roman Steiner 61.06 m (1999)
Christoph Rüegg 54.95 m (2005)

Steinstossen 12.5 kg:

Roman Steiner 11.05 m (2000)
Daniel Rüegg 10.86 m (1998)
Martin Eberhard 10.81 m (1995)

Steinheben 22.5 kg:

Peter von Aarburg 60 Heb. (1999)
Urs Hager 55 Heb. (2001)
Markus Schatt 54 Heb. (1999)

Klausabend der kleinen Mädchen



Mit fröhlichen Gesichtern maschierten wir zusammen ins Rütteli. Im Stall erwartete uns Lisbeth und Toni Müller. Wir konnten die schöne Krippe im Stall bestaunen. Der Samichlaus erzählte eine Geschichte und die Kinder sangen Lieder und sagten Verse auf. Ganz herzlich möchten wir Leiter und Kinder der kleinen Mädchenriege uns bei der Familie Müller nochmals bedanken. Bei Euch im Rütteli war es einfach toll.

Lisbeth Steiner

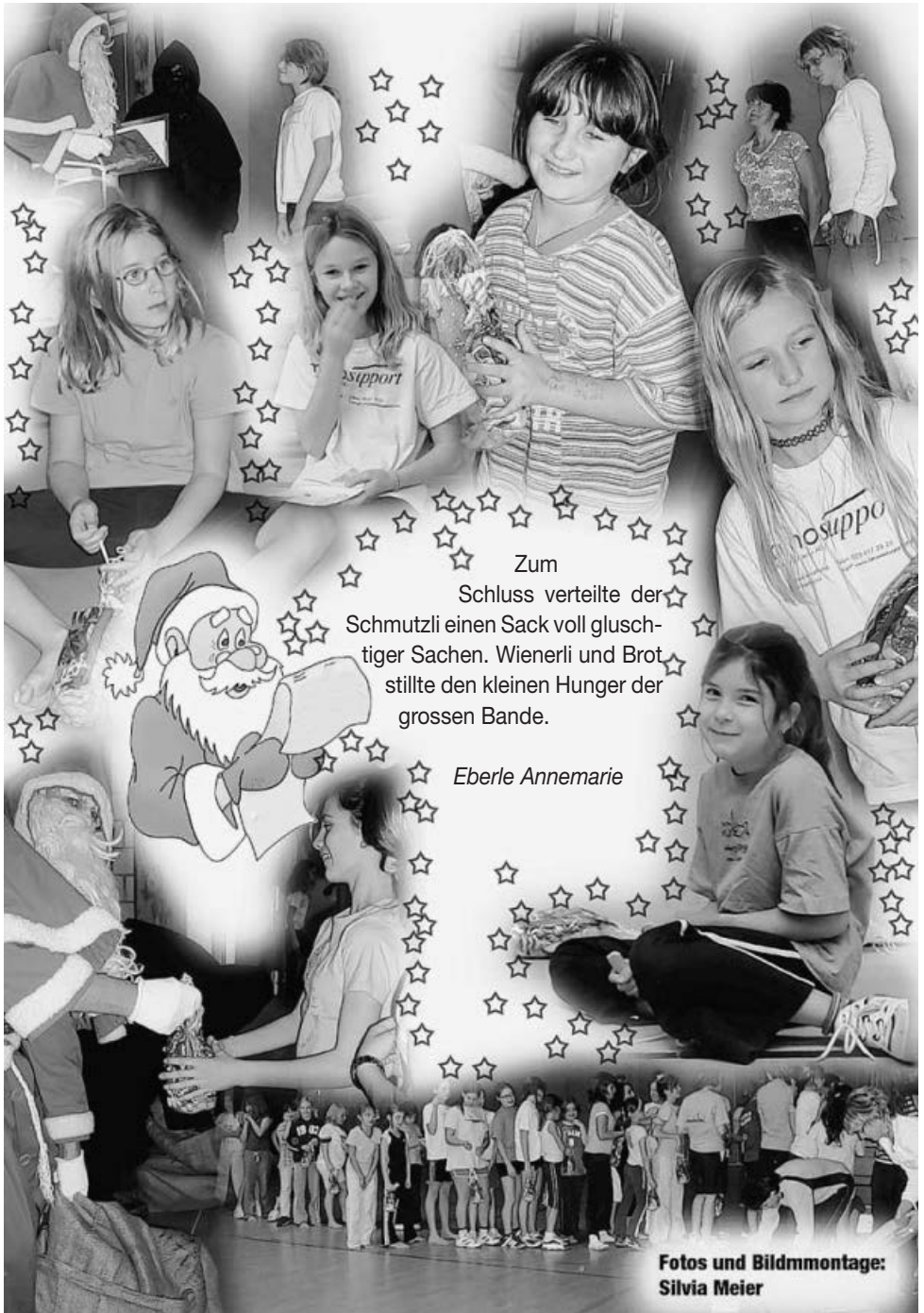




Dä Chlaus bi dä Meitli

Mitten im lautstarken Spiel, man hörte das Glöcklein fast nicht, kam der Samichlaus, mitsamt Schmutzli und einem grossen Sack auf dem Rücken. Er holte das grosse, goldene Buch hervor, und die Mädchen wurden zum Teil schon etwas ruhiger. Aber er tadelte nicht nur, sondern las auch Gutes aus dem Buch.

Fotos und Bildmontage:
Silvia Meier



Zum
Schluss verteilte der
Schmutzli einen Sack voll gluschtiger Sachen. Wienerli und Brot
stillte den kleinen Hunger der
grossen Bande.

Eberle Annemarie

**Fotos und Bildmontage:
Silvia Meier**

Chlausabend im Geräteturnen

Am 6. Dezember 06 um 6 Uhr begann der Chlausabend für die Mädchen und Knaben des Geräteturnens in der Kupfentreff-Halle. Zunächst wurden Teams gebildet, in denen Mädchen, Knaben und auch Leiter gemischt waren. Dann gingen die Stafetten los. Bei einer Stafette war Würfelglück und schnelles Rennen nötig, bei einer andern gingen wir Schlitteln. Allerdings nicht mit einem echten Schlitten sondern mit einem Kastenelement. Weil die Halle aber so flach war und immer noch kein Schnee in der Halle lag, musste das Kastenelement getragen werden. Bei einer nächsten Stafette war dann der nicht vorhandene Schnee geschmolzen und ein riesiger See breitete sich über die Halle aus. Diesen See musste man mit zwei Flossen (Turnmatten) überqueren, durfte aber nicht ins Wasser fallen. Zum Glück war da nicht wirklich ein See, denn bei einigen ging es nicht ganz ohne Mogeln. Für diese wäre dann der Abend ins Wasser geflogen.

Nach den Stafetten hatten die Kinder so heiss, dass wir uns an der frischen Luft etwas abkühlen mussten. Einige ältere Kinder waren jedoch so cool, dass sie das nicht nötig hatten

(oder hatten sie vor irgendetwas Angst?). Da es vorher noch geregnet hatte, konnten wir durch frisch gereinigte Luft ins Hältli spazieren. Per Zufall waren auch der Samichlaus und der Schmutzli unterwegs und so trafen wir vor dem Schulhaus die beiden Gesellen aus dem Wald.

In kleinen Gruppen wurden die Kinder nach vorne gerufen. Der Samichlaus lobte und tadelte die Kinder. Viele konnten auch ein Sprüchlein aufsagen, was dem Samichlaus besonders gut gefiel. Zwei Turner beglückten den Samichlaus sogar mit turnerischen Leistungen. Der Samichlaus belohnte den guten Einsatz der Kinder über das Jahr hinweg mit einem feinen Chlausseggli.

Danach mussten der Samichlaus und der Schmutzli weiter und verliessen uns. Die Kinder gingen glücklich mit ihrem Chlausseggli nach Hause.

Übrigens: Der Samichlaus lässt nochmals oftmals danken für das Geschenk, das eine junge Turnerin ihm geschenkt hat.

Linus Romer



Küchen • Türen • Möbel
 Innenausbau • Glasreparaturen
 Parkett • Teppich • Laminat • Kork
 Vorhänge • Innendekorationen • Bettwaren

Ihr Partner für Neu- und Umbauten

8722 Kaltbrunn, Wildbrunnstrasse 12, Tel. 055 283 47 47
 8730 Uznach, Gerbistrasse 8 • 8610 Uster, Zeughausgasse 3
 betschart.gmbh@bluewin.ch • www.betschart-kaltbrunn.ch

Finaleinzug für die Damenriege Kaltbrunn am Thur-Cup

Am Samstag, 28. Oktober, startete die Damenriege Kaltbrunn mit 15 Turnerinnen, erstmals mit ihrem neuen Programm, im Team-Aerobic am Thur-Cup in Oberbüren/SG.

Seit etwas mehr als einem Jahr besteht die neu gegründete Damenriege unter der Leitung von Priska Landolt und Iris Danuser und wir nahmen in diesem Jahr bereits an zwei Turnfesten mit Erfolg teil.

Nun war der Reiz gross, sich auch an einem reinen Aerobic-Wettkampf anzumelden und sich mit erfolgreichen Aerobic-Teams messen zu können.

Um 15.45 Uhr war es soweit und wir starteten im ersten Block mit 12 teilnehmenden Teams.

Nach einem perfekt gelungenen Start, sahen wir uns auf dem dritten Zwischenrang auf der Anzeigetafel und der super Note 9.17.

Die Spannung stieg, denn im zweiten Block

mussten sich nochmals 11 weitere Teams der Herausforderung stellen und ihr Können zeigen, denn nur die ersten sechs schafften es ins grosse Finale.

Um 18.00 Uhr stand dann fest: Wir hatten es tatsächlich als 5. in den Final geschafft.

Unsere Erwartungen waren schon mit diesem Höhepunkt weit übertroffen, doch versuchten wir unsere Nervosität unter Kontrolle zu behalten und wollten nochmals alles geben.

Mit zwei, drei kleinen Fehlern konnten wir uns aber nicht mehr verbessern und landeten hinter Schweizer Meister Lenzburg, einem stark auftretenden Frauenfeld, Bosswil, Wettlingen und Dottikon auf dem ausgezeichneten 6. Schlussrang!

Der grosse Übungsaufwand hatte sich also gelohnt und wir freuen uns natürlich schon auf eine Wiederholung!

Iris Danuser



Heupressen, Misten

Aushub-, Abbrucharbeiten

Grabarbeiten

Einkiesen

RUEDI



Lohnunternehmer · Baggerbetrieb

8722 Kaltbrunn

Telefon 055 / 283 44 14

Hotel Hirschen ★★★



unverschämt persönlich

Komfortable Zimmer mit Dusche/WC/Fön , Telefon, hispeed Internet und TV
Donnerstag ganzer Tag und Freitag bis 17.00 Uhr , Sonntag ab 14.00 Uhr geschlossen

Gepflegte Gastlichkeit
ehrliche, schnörkellose Gourmetküche mit
regionalen Produkten
Spezialitäten aus unserem Weinkeller

Familie Peter & Monika Kuyper-Krauer
Dorfstrasse 14, CH-8722 Kaltbrunn
Telefon 055 283 12 06 Telefax 055 293 55 42
hotel@hirschenkaltbrunn.ch www.hirschenkaltbrunn.ch

Klämmerli in der Frauenriege 1

Klämmerli, so lautete das Motto dieser Turnstunde. Was man alles mit Klämmerli machen kann, wurde uns an diesem Abend mit originellen und abwechslungsreichen Spielen gezeigt. Zum Beispiel Klämmerli-Fangis, Klämmerli Parcour-Stafette, Klämmerli Montags-Maler und das alt bewährte Klämmerli Schoggi-Spiel. Dabei wurde erst noch unsere Ausdauer, unsere Kreativität beim Zeichnen und unsere Lust auf Süsses gefördert. Der Abschluss bildete, mit viel Power von der Schokolade, das Netzball-Turnier.

Fränzi Hämmerli



Chlausabend 4. Dezember 2006

Gespannt trafen sich Töchterriege, Damenriege und Frauenriege um viertel nach sieben auf dem OSZ-Platz. Dieses Jahr mussten wir keinen langen Marsch zurücklegen, das war sicher. Nachdem wir 5er-Gruppen gebildet hatten, warteten alle Gruppen nervös auf die nächsten Anweisungen. Die Organisatorinnen, Evi, Maria, Karin und Irene erklärten uns, dass wir selbst Guetzli backen sollten. Wir bekamen also einen Fertigteig mit dem Auftrag um viertel vor neun mit den Guetzli im Rest. Bahnhofli zu sein. Wir in unserer Gruppe hatten uns bald entschieden: Stefanie Zahner lud uns zu ihr ein und eine gute Stunde später waren die Guetzli fertig. Als wir dann alle um neun im Bahnhofli komplett waren, wurden die Guetzli auf den Tischen verteilt. Kurz darauf wurde das Abendessen serviert. Niemand wollte sich die leckeren Äplermakronen mit Apfelmus entgehen lassen. Als alle satt waren, kamen, wie es sich bei einem Chlausabend gehört, der Samichlaus und der Schmutzli. Gemeinsam teilten sie uns humorvoll Positives und Negatives jeder Riege mit. Als Dankeschön bekamen

beide von uns allen ein Samichlaussäcklein. Zwei Gruppen hatten keine Guetzli gebacken. Eine hatte ein witziges Samichlausgedicht zusammengestellt und trug es vor! Die andere Gruppe hatte das Lied «Lasst uns froh und munter sein» eingeübt. Sie sangen es aber nicht allein vor, nein, wir bekamen Instrumente und sangen fröhlich mit. Zwischendurch wurde geschwatzt und gelacht. Zum Schluss stand noch ein Quiz auf dem Programm.

Der diesjährige Chlausabend hat uns wirklich sehr gut gefallen. Wir danken den Organisatorinnen für die Vorbereitungen und dem Rest. Bahnhofli für seine Gastfreundschaft. Wir sind jetzt schon gespannt, was uns nächstes Jahr erwartet!

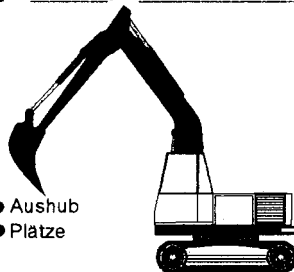
Franziska Grünenfelder

Schnyder Transporte + Tiefbau

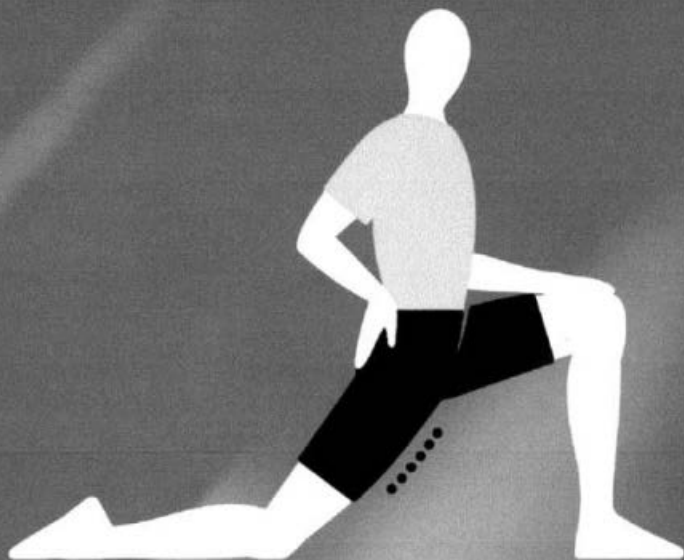
8722 Kaltbrunn

Tel. 055 / 283 24 84
Natel 079 / 218 22 75

- Kieslieferungen
- Umgebungen
- Leitungsbau
- Aushub
- Plätze







www.zurich.ch/vitaparcours

Der vitaparcours hilft Dir auch beim Heiratsantrag

powered by



ZÜRICH

Und die Zürich hilft bei allen Versicherungsfragen:

Generalagentur Uznach, Bahnhofstr. 14, 8730 Uznach

Ihr Kundenberater: Werner Zahner, Sonnenberg 24, 8722 Kaltbrunn

Telefon 055 283 23 24, Fax 055 293 52 08

Dankä üserä Leiterinne

Diä vier «Ka» vo dä Fraueriege 1
möchtet danke säge wieder es mal,
üserä Leiterinnen Bea, Elsbeth,
Susi und's Ursi,
die sind eifach ganz genial.

Sie stellet Turnstunde zäme ganz perfekt,
da wird ghüpft und gsprunge und zum
Schluss no gestreckt.

Ob mit em Ball, mit em Reif,
odere mit em Seil,
diä Turnstunde sind eifach immer mega geil.

Öpä gönd's mit üs go schwimme,
wandere oder wolke,
und am Schluss tüend mir ganz gern
nochli zäme hocke.

Au Gerburtstags-Fraue
wämmer nöd vergässe,
häts doch immer gä,
ganz feini Sache zum trinkä und zum ässe.

Allne, wo biitreit händ
öpis guets i dem Jahr,
wettet mir danke säge,
das isch doch klar.
Jetzt wünschet mir eu schöni Fäschtäg
und es guets neus Jahr,
und chömet wider fliessig go turne
im Januar.

Brigitt, Maria, Marie-Laure und Martha



IHR DORF- UND SPEISERESTAURANT
MIT KEGELBAHNEN

8722 KALTBRUNN 055 283 13 06



*zuverlässig
günstig*

**Elektro- und Kommunikations-
installationen**

Swisscom-Partner

Elektrofachgeschäft

Elektrizität + Erdgas

Uznacherstrasse 4, 8722 Kaltbrunn

Tel. 055/293 33 93 Fax 055/293 33 99

E-Mail evk@evk.ch www.evk.ch

Danke schön...

Danke schön Hedi für die Blumen,
in Form von lüpfigen Turnstunden.
Wer so wie Du die Turnstunden meistert,
von der ist man begeistert.

Du leitest mit Verständnis und Gefühl,
bleibst meistens in jeder Lage cool.
Also unser Hedi ist famos
und wir turnen grandios.

Danke Josy:

für die feinen Walliser Häppchen.

Danke Lisbeth:

für das einzigartige Wengi Plättchen.

Danke Martha:

für die mundende Vollpackung.

Wir haben bei Euch gegessen und getrunken,
und sind in einmalige Fröhlichkeit versunken.

Wir XL-Frauen hoffen:

was uns im 2006 in vielen frohen Stunden,
uns gemeinschaftlich verbunden,
bleibt auch im Jahr 2007 beständig.

Gisela Rüegg



■ HOLZBAU
ELEMENTBAU
SCHREINEREI
INNENAUSBAU

RÜEGG
KALTBRUNN
WERTE MIT HOLZ

■ W. Rüegg AG · Uznacherstr. 11 · 8722 Kaltbrunn · Tel. 055 293 33 33 · Fax 055 293 33 39
info@ruegg-holzbau.ch · www.ruegg-holzbau.ch

MOBILE SANDSTRAHLERE

Kurt Minder
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 20 01

Empfiehl sich für Sandstrahlarbeiten aller Art.

HONDA POWER EQUIPMENT

HRX

Der erste Rasenmäher
4 in 1

Ihr Honda Fachhändler

Traktoren + Landmaschinen

Berchtold
Steiner AG

Service • Reparaturen • Verkauf
KALTBRUNN 055 - 283 18 33



Als Weltneuheit
gibt es jetzt bei
Honda Versamow
Rasenmäher die
aufnehmen, mulchen,
auswerfen oder Blätter
schreddern. Einfach
den Hebel auf die
gewünschte
Position stellen
und los geht's!

RESTAURANT BAHNHÖFLI
KALTBRUNN
BESUCHEN SIE UNS EINFACH MAL WIEDER!

SCHÖNE GARTENWIRTSCHAFT
SÄÄLI 50-80 PERS.
SITZUNGSZIMMER
BANKETT BIS 90 PERS.
VERLANGEN SIE UNSERE MENUEVORSCHLÄGE
TEL 055 283 12 23
ROLF UND LEONA KÜTTEL

Weihnachtsessen der Frauenriege 1

Pünktlich erschien auch die Letzte von unseren Frauen beim OSZ, damit wir gemeinsam zum Restaurant Speer marschieren konnten. Wir freuten uns auf das Ueberraschungsmenue. «Elite Fitnessgirls», stand auf der Menuekarte, der Name passt wirklich zu unserer Gruppe, tönte es einstimmig. Wir liessen uns so richtig verwöhnen, 5 Gänge – mmh – feinsuper, wirklich ein Elitemenue für uns Girls. Nach einem gemütlichen Abend machten wir uns leise auf den Heimweg.

Ein Fitnessgirl



Beautiful

Nailstudio

Sandra Nobs

Hirzlistrasse 5
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 56 16
079 706 96 60

- Gel-Modellage
- French-Look
- Manicure
- Fuss-French
- Zahnschmuck
- Kosmetikberatung

Fahrschule



Toni Kalberer

**Auto
Motorrad
Verkehrskunde
Weiterbildungskurse**

**Kaltbrunn
Telefon 079 355 15 55
www.l-auto.ch/kalberer
toni-kalberer@dplanet.ch**

BEVORA AG

Wohnbedarf
055 283 45 30

Autosattlerei
Uznacherstrasse 18
8722 Kaltbrunn
055 283 46 70

**Grosse
Auswahl:
Globi- und
Glöbeli-Bücher,
Spiele,
Kinder-
Bilderbücher**



AnTsaTAG

Radio•TV•HiFi•Video
Rickenstrasse 1 • 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 27 52 • Fax 055 293 54 17
antsat.ag@bluewin.ch • www.antsat.ch

Salto Natale



Nach Saturday Night Fever luden die Männerriege ihre Frauen zu einem weiteren kulturellen Highlight: Salto Natale mit Marco Rimas Circomania. Wie es sich für einen derartigen Anlass gehört, war alles perfekt organisiert. Toni Schnyder,

der vereinseigene Chauffeur, fuhr die muntere Schar am späteren Samstagnachmittag über Uster nach Brüttsellen, wo sie im Rest. Rössli ein feines Nachtessen genoss. Ob Cordon Bleu mit Pommes oder Steinpilzravioli an Rahmsauce, jeder fand, was ihm mundete. Bestens gestärkt trafen die Kaltbrunner kurz nach 19.00 Uhr auf dem Areal des Circus Salto Natale beim Flughafen Kloten ein. Normalerweise fährt ein Reisebus vor den Eingang eines Opernhauses oder eines Theaters, lässt die Gäste aussteigen und sucht sich gleich in der Nähe einen Parkplatz. Nicht so an diesem Abend, und erst recht nicht beim Circus Salto Natale. 100 m vor dem Eingang hiess es aussteigen und zu Fuss über den PW-Parkplatz zum Eingang marschieren, für Männerriege dann trotzdem nichts Aussergewöhnliches. Einem kleineren Test wurden dann aber Toni Schnyders Nerven unterzogen, musste er doch auf kleinstem Raum den Bus wenden und den Anweisungen eines nervösen Parkdienstboys folgend einen geeigneten Abstellplatz aufsuchen.

Vor der Aufführung hatten die Kaltbrunner Gäste Gelegenheit, sich im grossen Foyerzelt in der Café-Lounge oder in den Pagoden zu

vergnügen. Wer allerdings die Toiletten aufsuchte, musste sich geduldig zeigen oder, wenn's pressierte, ins stille Örtchen des anderen Geschlechts verschwinden. Rund 10 Minuten vor Beginn galt es die Plätze einzunehmen. Einige fanden ihre Plätze im Halbrund der Tribüne, andere setzten sich in die 8er Hochlogen mit Samtvorhang rechts und links. Einem Kabäuschen gleich war es etwas eng in diesen Logenplätzen und so wunderte es nicht, dass schon bald der eine oder andere Samtvorhang zurückgeschoben wurde. Pünktlich um 8 Uhr marschierte Zirkusdirektor Marco Rima mit seiner Tanzgruppe auf die grosse Bühne und begrüusste das begeisterte Publikum, bevor er den Artisten die Bühne freigab. Tanz, Akrobatik und Gesang wechselten sich in stimmungsvollen Bildern ab. Marco Rima trat nicht nur als Zirkusdirektor auf, sondern auch als Requisiteur, Gesangspartner oder Tänzer. Mit seinen humorvollen Pointen hatte er das Publikum von Beginn an auf seiner Seite. Nach gut zweieinhalb Stunden verabschiedeten sich die Artisten unter tosendem Applaus. Chef Fredy Knie und sein Sohn Gregory gaben sich auch noch kurz die Ehre und dankten dem Publikum für ihre Aufmerksamkeit. Nach einem weiteren Besuch auf den Toiletten verliessen die Männerriege die Zirkusanlage, marschierten durchs dunkle Klotener Niemandsland zum Bus und genossen eine gemütliche Heimfahrt.

Den Organisatoren Toni Kalberer und Urs Hinder wie auch dem Chauffeur Toni Schnyder sei hier für ihre hervorragenden Dienste herzlichst gedankt.

Achtung Änderung!

Da sich der Samichlaus und der Schmutzli im Wald nicht gefunden hatten, änderte die Männerriege ihr Chlausprogramm und probierte mal etwas Neues aus.

So trafen sich die Männerriegler am 6. Dezember um 19.00 Uhr beim OSZ, wo sie nach kurzer Begrüssung durch Oberchlaus Franz Schnyder in 6 Gruppen aufgeteilt wurden. Mit einem Dorfplan in der Hand suchten die einzelnen Gruppen den ihnen zugewiesenen Ort auf. Dort angekommen mussten sie nicht lange suchen, bis sie einen Sack mit einem Teig und einem Brief fanden, auf dem folgender Auftrag zu lesen war: «Mit dem Teig müender jetzt än schöne Grittibänz go formä und bache. Wo, isch glich, ihr känded sicher öper im Dorf. Ihr müend eifach am 20.55 Uhr wieder mit dem fertig bachnä Grittibänz im Bahnhofli sii. Sind pünktlich, schosch verpassed Ihr dä feini Znacht. Jetzt wünsch ich üch viel Spass.» Wo sollten nun die Grittibänzen gebacken werden? Kurt Forrer, Mitglied der Gruppe 4, zögerte nicht lange und lud zu sich nach Hause an der Rickenstrasse ein. Unter tatkräftiger Mithilfe seiner Frau waren in kurzer Zeit aus dem Teig nicht nur ein einziger, sondern gleich zwei Grittibänzen entstanden. Der eine etwas wohlgeformt, der andere dafür umso zierlicher, je nach Betrachtungsweise. Auf jeden Fall: Herzlichen Dank der Familie Forrer für ihre spontane Gastfreundschaft. Wie dann am Schluss des Abends bekannt wurde, waren Backöfen in der Schönau, an der Hofstrasse, an der Hirzlistrasse, an der Gasterstrasse und an der Dorfstrasse im Betrieb gestanden. Wer hingegen für die Grittibänzen verantwortlich war, blieb bei vielen Gruppen ein Geheimnis.

Bis viertel nach neun waren alle Gruppen mit ihren frisch geborenen Grittibänzen im Bahnhofli versammelt. Zur Verewigung ihrer Leistungen wurden die Gruppen mit ihrem Backwerk fotografiert.



Der Präsident und der Vizepräsident wurden nicht etwa für besonders originelle Grittibänzen mit kleinen Lampen gelobt. Nein, die Sache hat ganz und gar nichts mit dem Chlaus zu tun. Wie Franz Schnyder erklärte, hätten die beiden nach dem Vormarkt den Nachhauseweg nicht mehr ganz alleine gefunden und damit sie für nächstes Jahr gerüstet wären, erhielten sie schon mal die Lampen zum Üben. Also dann, gut Licht!



Nach einem feinen Znacht aus der Küche des Rest. Bahnhöfli dankte Franz Schnyder den Männerrieglern für ihr tolles Mitmachen und verkündete, wer gemäss der Jury, bestehend aus dem anwesenden Servicepersonal, den schönsten Grittibänz gebacken hatte:

Mit Fitze, Bretzel und Schleife stach der Grittibänz von Sisto, Fleur, Ernst, Niklaus, Godi und Fredy aus der frisch gebackenen Familie heraus. Die Gruppe um Franco, Albert, Ludwig, Urs und Elmar erreichte nur den letzten Platz und wurde zum Trost für die Organisation des nächsten Chlaus verknurr. Toni Kalberer dankte Franz Schnyder für den abwechslungsreichen Chlausabend und wünschte allen Turnern weitere gemütliche Stunden bei Nüssli, Schoggi, Clementinen, Bier oder Café.

Thomas Grünenfelder



7 Tage offen

Mo-Sa: 7.00 – 24.00 Uhr

So: 8.00 – 24.00 Uhr

Znüni Hit Fr. 6.00

Kaffe und Sandwich oder
Wienerli oder Schweinswürstli

Islertorten

KONDITIONEREI · CONFISERIE · PARTYSERVICE

Büro:
Kirchhaldenstrasse 22b
CH-8722 Kaltbrunn
Tel. +41 055 283 37 44
Fax. +41 055 293 51 40

Produktion:
Janahofstrasse 8
CH-8722 Kaltbrunn
Tel. +41 055 283 37 02
isler@islertorten.ch

SCHOKOLADEN-KURSE	WUNSCHTORTEN	GLACEVELO
TEAM-KOCHEN.CH	CATERING	GESCHENKE
HOCHZEITSTORTEN	APÉRO-SERVICE	FIRMENPRALINEN
FOTOTORTEN	DESSERT-SERVICE	SCHOKOLADENFIGUREN

www.islertorten.ch

Marken-Pneus und Felgen zu absoluten Tiefpreisen



pneuhaus rüdisüli

J. & N. Rüdisüli, Feld, 8718 Schänis

Kommen Sie bei uns vorbei
oder rufen Sie uns an...

055 615 14 50

Mo. und Fr.	8.00h - 12.00h 13.30h - 20.00h
Di./Mi./Do.	8.00h - 12.00h 13.30h - 18.30h
Sa.	8.00h - 12.00h

Hallenmeisterschaft

Die Faustballriege hat sich diesen Winter nur mit zwei Mannschaften an der Hallenmeisterschaft angemeldet. Zum einen die Senioren und natürlich die kleinen Faustballer.

In der Senioren Meisterschaft machten zum ersten Mal 9 Teams mit. Das Turnier wurde an 4 Spieltagen ausgetragen, wobei immer am Abend gespielt wurde.

Am Mittwoch den 15. Nov. ging es in Rüti los. Wir Kaltbrunner konnten das erste Spiel gegen die Platzherren von der MR Rüti, gleich beginnen. Da noch kaum in der Halle trainiert wurde, mussten sich alle Spieler zuerst an die neuen Verhältnisse gewöhnen. Es resultierte aber dennoch ein Sieg. Danach kam der STV Rüti, dieses Team war klar stärker, und wir konnten in keiner Weise gegen die drohende Niederlag etwas ausrichten. In der letzten Partie dieses Abends spielten wir noch gegen Horgen 1. Auch sie waren ein starker Gegner, doch Toni, Andi, Willi und Kurt machten ihr bestes Spiel des Turniers, und man konnte mit 36:22 klar gewinnen.

Am Donnerstag den 23. Nov. gingen die gleichen Spieler nach Hittnau. Beide Partien gegen die Männerriege Benken und Hittnau wurden gewonnen. Der 3. Spieltag am Freitag den 1. Dez. wiederum in Rüti, war für uns spielfrei. Der letzte Spieltag wurde am 12. Dez. in Kaltbrunn ausgetragen. Wollten wir in den vorderen Rängen mitmischen, mussten die 3 letzten Partien gewonnen werden. Daher wurden wir durch Markus verstärkt.

Obschon alle Spieler Probleme in der Abwehr hatten, konnte die MR Uznach geschlagen werden. Gegen Horgen 2 lief es noch schlechter, doch dank den eisernen Nerven von Anschläger Andi, der einige Sekunden vor Abpfiff einen tollen Punkt erzielte, ging die Partie sehr glücklich mit 30:29 an uns.

Sichtlich befreit wurde danach MR Grüningen im letzten Spiel des Turniers besiegt.

Gleich danach kam die Rangverkündigung. Ohne Punktverlust konnte STV Rüti die Hallenmeisterschaft AZO gewinnen. Mit dem 2. Platz vor Horgen 1 können die Kaltbrunner doch zufrieden sein.



Die 3 Siegerteams

Links: MR Horgen, Mitte: STV Rüti, Rechts: MR Kaltbrunn

Rangliste:

1. STV Rüti	16 Punkt
2. MR Kaltbrunn	14 Punkt
3. MR Horgen 1	12 Punkt
4. MR Uznach	10 Punkt
5. MR Benken	8 Punkt
6. MR Grüningen	4 Punkt
7. MR Rüti	4 Punkt
8. MR Horgen 2	3 Punkt
9. MR Hittnau	1 Punkt

U12 Meisterschaft

Da einige kleine Faustballer altersbedingt nicht mehr in der U10 Meisterschaft spielen konnten, entschieden die Trainer, in der höheren Spielklasse U12 zu starten.

Wir mussten die Kinder auf die neue Situation zuerst einstellen, denn jetzt standen 5 statt 4 Spieler im Feld, und es wurde nicht mehr im Volleyballfeld, sondern in der ganzen Halle gespielt.

So gingen alle Beteiligten am 19. Nov mit gemischten Erwartungen an den ersten Spieltag nach Wallisellen.

Im ersten Spiel gegen Oberwinterthur klappte noch nicht alles, und man verlor beide Sätze. Hingegen Elgg 2 wurde klar geschlagen. Auch Ohringen konnte den Kaltbrunnern den Sieg nicht streitig machen. In der 4. Partie zeigten unsere Spieler ihr bestes Spiel, denn Rüti war klar die stärkere Mannschaft. Doch der erste Satz ging an Kaltbrunn, was den Gegner sehr überraschte. Diese spielten

im 2. Satz etwas cleverer und konnten ihn knapp gewinnen.

Schlieren war wieder ein einfacherer Gegner und es gab nochmals einen Sieg.

So konnte man mit 7 Punkten aus dem ersten Spieltag und dem 3. Zwischenrang sehr zufrieden sein.



Team in Wallisellen

BIKE SHOP



GEIGER

- Verkauf
- Service
- Reparaturen

Benknerstrasse 26
 8722 Kaltbrunn
 Tel. 055 283 41 75
 Fax 055 283 41 13
 info@bikeshop-geiger.ch
 www.bikeshop-geiger.ch

U12 Meisterschaft

Am 12. Dez. ging es nach Schlieren. Jetzt waren die Erwartungen etwas höher, jedoch mussten unsere Spieler noch gegen die stärksten Teams antreten.

Gegen Jona konnten die Kaltbrunner einigermassen mithalten, aber für einen Sieg reichte es nicht. Auch Embrach war ein zu starker Gegner, und Elgg 1 bescherte den Kaltbrunnen die höchste Niederlage.

In der letzten Partie des Tages hatten unsere Spieler doch noch ein Highlight, und man konnte klar gegen Wallisellen gewinnen.

So ist die Vorrunde abgeschlossen. Leider belegen die Kaltbrunner den 6. Zwischen-rang, und können nicht mehr in den vorderen Finalrängen mitmischen.

Ziel ist es aber, dass dieser Rang am 14. Jan. 07 an der Schlussrunde verteidigt wird, zumal die halben Punkte mitgenommen werden.

Kurt Pfister



Team in Schlieren

Zwischenrangliste Vorrunde:

1. Elgg 1 17 Punkte / 9 Final
2. Embrach 15/8 P,
3. Jona 13/7 P,
4. Rüti 12/6 P,
5. Oberwinterthur 12/6 P,
6. Kaltbrunn 9/5 P,
7. Schlieren 5 /3 P, 8. Elgg 2 4/ 2 P,
9. Wallisellen 2/ 1 P, 10. Ohringen 1/1 P,

Wiederum starke Präsenz der Kaltbrunner an DV



Ärger mit der Buchhaltung Steuererklärung

.....dann zum Fachmann

- Buchhaltung/Jahresabschluss
- Landwirtschaftliche Buchhaltung/reduzierte Aufzeichnung bis max. 20 GVE
- Steuererklärung/Beratung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Treuhand Hübli GmbH

Marianne Steiner

8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 23 55

Fax 055 283 37 33



Raiffeisen-Mitglieder haben es besser.

Als Raiffeisen Mitglied profitieren Sie von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von vielen exklusiven Sonderangeboten. Werden auch Sie Raiffeisen Mitglied. Es lohnt sich.

www.raiffeisen.ch

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN

Erfreuliches

Kreisturnverband Toggenburg

Auch dieses Jahr glänzten die Kaltbrunner Turnerinnen und Turner mit einer grossen Delegation an der Delegiertenversammlung des Kreisturnverbandes Toggenburg. An der in Schänis durchgeführten DV war erstmals auch Toni Müller als TK- Chef am Vorstandstisch vertreten. Mit seiner gewohnt natürlichen Art präsentierte er sich bestens den Delegierten. Zudem wurde ihm beim Traktandum Ehrungen für seine Ausbildung zum Experten im Sportfach Turnen herzlich gratuliert. Den Grundkurs zur Leiterstufe 1 haben Fabian Jud, Patrik von Aarburg und Carlo Rosenast erfolgreich abgeschlossen.

Aber auch viele langjährige Leiterinnen und Leiter wurden ausgezeichnet. Für 10- jährige Leitertätigkeit wurde die Damenriegenleiterin Priska Landolt geehrt. An dieser Stelle verdient auch die 30- jährige Leitertätigkeit des Verbandspräsidenten Gusti Güntensperger besondere Erwähnung!

Kant. Sport Fit-Tag am 2. Juni 07 in Kaltbrunn!

Nach der sehr erfolgreichen Premiere des 1. Kant. Sport Fit-Tages am 20. Mai 2006 in Kaltbrunn entschieden die Verantwortlichen des St. Galler Turnverbandes SGTV, diesen Anlass in Zukunft jährlich anzubieten. Dass dieser Entscheid richtig war, beweisen die Bewerbungen für die Durchführung im 2008 (Lütisburg) und 2009 (Gossau). Aus verschiedenen Gründen mussten leider alle interessierten Organisatoren für 2007 absagen. In verdankenswerter Weise übernehmen nun alle drei Vereine des STV Kaltbrunn nochmals die Organisation dieses Anlasses. Im Namen des SGTV und der Wettkampfleitung danke ich den drei Vorständen und dem OK nochmals herzlich für die Übernahme des Sport Fit-Tages.

ETF 2007 in Frauenfeld

Supporter-Festkarte für Fr. 50.- !

Jetzt liegen die Anmeldezahlen für das Eidg. Turnfest vom 14. – 24. Juni 2007 vor. Insgesamt 1830 Vereine mit insgesamt 55'000 Turnerinnen und Turner sind gemeldet. Mit diesen Zahlen sind die Organisatoren des grössten Breitensportanlasses der Schweiz auf Erfolgskurs. Definitive Zahlen sind erst nach der Festkartenbestellung im Frühjahr zu erwarten. Erwähnenswert ist auch die Tatsache, dass 99 Prozent der Anmeldungen online abgewickelt wurden!

Etwas besonderes haben sich die Organisatoren für die Zuschauer einfallen lassen. Für Fr. 50.- können Fans, Ehrenmitglieder und Angehörige der Turnfamilie Supporter-Festkarten bestellen. Dieses Angebot auf www.etf07.ch gilt bis Mitte März. In dieser Festkarte sind 2 Tickets pro Person Wohnort-Frauenfeld-Wohnort (alle GA-Bereichsstrecken) individuell einsetzbar, Shuttle- Bus, Eintritt ins Festgelände und Veranstaltungen wie Eröffnungs- und Schlussfeier, Faustball- Länderspiel CH-D, Spiel- Event, Grossraumvorführungen und alle Angebote im GYM- Park inbegriffen. Die Organisatoren empfehlen Sammelbestellungen, da pro Bestellung eine Versand- und Bearbeitungsgebühr von Fr. 10.- verrechnet werden muss.

Also, liebe Leserinnen und Leser der Kaltbrunner Turnzytig (welche nicht aktiv am ETF 07 in Frauenfeld mitturnen): Macht von diesem Superangebot Gebrauch und unterstützt die vielen Kaltbrunner Turnerinnen und Turner. Daneben könnt ihr wunderschöne Vorführungen bestaunen oder euch im «ETF07-Dörfli» mit 15 kleinen Themenbeizli verweilen.

August Scherzinger

Brotspezialitäten

Pralinée und Hauskonfekt.

Bäckerei

TREMP

Partybrote

Konditorei - Confiserie

8864 Reichenburg

Hochzeitstorten

Apéro-Service

Grosse Auswahl an Torten

Im Chrüzwiesmärt Tel. 055 / 444 24 04

Fax 055 / 444 27 79

Filiale Kaltbrunn Tel. 055 / 283 17 60

Mondsüchtig auf verschiedene Arten...

Obwohl ich eigentlich gar nichts von «mondsüchtig» halte, möchte ich mich kurz diesem Thema widmen. Grund dafür ist die Tatsache, dass in derselben Nacht bei zwei Turnern etwas Komisches vorgefallen ist. Es war in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember. Nach einem «Firobig-Bier» (nicht ohne Grund!) ging des Turners Spritztour weiter nach Zürich. Ganz nach dem Motto: man muss die Feste feiern wie sie fallen, genehmigten er und sein Arbeitskollege noch das eine oder andere Bierchen, um anschliessend gemeinsam die «feucht-fröhliche» Heimreise anzutreten. Da es zur vorgerückten Stunde nicht mehr möglich ist, mit dem Zug bis nach Kaltbrunn zu fahren, wählte er die Strecke Richtung Ziegelbrücke. Selbstsicher organisierte der bestandene Turner per Natel einen Taxidienst ab Bahnhof Reichenburg, um schnellstmöglich nach Hause zu kommen. Doch es kam nicht soweit, denn bei angeregtem Gespräch mit seinem Kollegen verpasste er in Reichenburg rechtzeitig die Türe zu öffnen und auszusteigen... Das wäre alles nicht so schlimm gewesen, wäre das unangeschriebene Taxi nicht von seiner Frau chauffiert worden und hätte diese ein Natel bei sich gehabt! Etwas Gutes hatte die Geschichte dennoch, denn der (Nacht)-Fussmarsch vom Bahnhof Ziegelbrücke Richtung Schänis an der frischen Luft tat sicher gut...

Etwa eine Stunde später stieg ein anderer Turner aus seinem Bett, um wie immer rechtzeitig zur Arbeit zu gehen. Nach dem gewohnten Toilettengang nahm er auch eine erfrischende Dusche. Bis anhin schien alles planmässig zu verlaufen, bis ein Blick auf die Uhr das gewohnte Ritual jäh stoppte. Anstatt zur Arbeit zu gehen, suchte er schnellstens, frisch

geduscht, wieder das Bett auf. Diesen Entschluss begreift auch der Schreiberling, denn die Uhr zeigte genau 01.29 Uhr an!



Ob diese beiden Ereignisse von bestandenen Turnern der Kategorie «Zufälle» oder dem Thema «mondsüchtig» zuzuordnen sind, ist schwer zu entscheiden. Auf jeden Fall bin ich nicht mehr ganz sicher, ob der Vollmond doch gewissen Einfluss nehmen kann...

Wer keinen Kopf hat, der hat Füsse...

Diese alte Weisheit machte kürzlich auch bei einem Turner Bekanntschaft. Nach mehr oder weniger intensivem «Ausgang» im benachbarten Tuggen liess er sich, seine Begleiterin und weitere Turnkollegen zu später Stunde nach Hause chauffieren. In Kaltbrunn angekommen, zeigte er sich besonders grosszügig, lud er doch seine Begleiter noch zu einem Schlummertrunk ein. Doch es kam nicht soweit, denn vor der Haustüre gab's eine Überraschung respektive ein böses Erwachen: Der Wohnungsschlüssel war nirgends, oder auf jeden Fall nicht in der Nähe. Nach kurzem Überlegen merkten der Wohnungsmieter und seine Begleiterin, dass der Schlüssel im Auto, das der Turner sehr vernünftig in Tuggen stehen liess, zurückblieb... So musste der stets fröhliche Turner wohl oder übel ein weiteres Mal um Asyl ersuchen. Diesmal fand er nicht beim Nachbarn Unterschlupf, sondern in einem bekannten Zimmer, das er gut und gerne schon 25 Jahre bewohnt hat...



acer Partner
ACTIVE

Notebooks und PC's
zu günstigen Preisen,
siehe www.acer.ch



Installation
und Reparaturen vor
Ort, Hilfe bei Viren
und anderen Proble-
men




Flachbildschirme,
Drucker, ADSL-
Modem und Beratung,
Homepage, Hosting,
E-Mail, Software

AWARDIC

Intranet & Internet Consulting

AWARDIC GmbH
Guido und Marcel Hofstetter
Uznacherstr. 51
8722 Kaltbrunn
055 293 51 56
hofstetter@awardic.ch

 @SMS Personal Outlook
Versand direkt aus Outlook
sms.awardic.ch 9 Rp. pro SMS



www.awardic.ch · www.mailmarkt.ch · www.ch.ag · shop.awardic.ch



building.services.group

Effizient, professionell
und aus einer Hand:
Wir bieten überzeugende
Lösungen.

Hälg & Co. AG - Heizung, Lüftung, Klima, Kälte
Zweigstelle Uznach, Christoph Fuhrer, Tel. 055 280 13 25
Servicestelle Kaltbrunn, Paul Baumann, Tel. 055 283 22 46

engineering . installation . facility management . contracting

Freud und Leid

Geburtstage

8. 1. 1942	Ruth Jud	65 Jahre
25. 1. 1987	Patrik von Aarburg	20 Jahre
11. 2. 1947	Urs Steiner	60 Jahre
22. 2. 1947	Jakob Huber	60 Jahre
5. 3. 1932	Anton Eicher	75 Jahre
8. 3. 1947	Marie-Laure Küttel	60 Jahre

Todesfälle

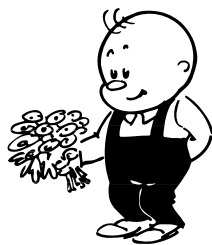
Emil Kuster-Landolt	28.03.1930 - 16.02.2006
Beda Steiner-Annen	20.01.1918 - 25.09.2006

Mit Emil und Beda haben wir zwei langjährige Turnkameraden verloren. Wir bewahren bei-
den ein gutes Andenken.

Geburten

Nadja und Urs Stalder:
Silvan Finn am 30. Juli 2006

Daniela und Patrick Rüegg:
Nico am 16. November 2006



- Innenausbau
- Umbau
- Treppen
- Türen
- Einbauschränke
- Tische / Eckbänke

Telefon 055 283 12 44
Fax 055 283 44 24
Natel 079 423 39 88

KONRAD JUD

BAUSPENGLEREI
BLECHBEDACHUNGEN
SANITÄRE ANLAGEN

8722 Kaltbrunn • Tel. 055 283 19 13 • Fax 055 283 48 59 • koni.jud@bluewin.ch

Pelikan Küchen AG

Rautistrasse 6
8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 29 35

Natel 079 691 55 82

DER SEAT ALTEA.
KEEP THE REBEL ALIVE.



Was John McEnroe und der Sport-Van SEAT Altea gemeinsam haben? Beide sind in null Komma nichts auf hundertachtzig. Aber der Altea kann noch mehr: Er bietet ein enormes Raumangebot und atemberaubende Performance zugleich. Zum Beispiel mit den 150 PS des 2.0-FSI-Motors. Oder den 140 PS und dem gewaltigen Drehmoment von 320 Nm des 2.0 TDI. Zusammen mit dem Direktschaltgetriebe DSG eine Offenbarung im Antritt. So schnell kommt selbst McEnroe nicht auf Touren. Egal, wie falsch der Linienrichter entscheidet.

Der SEAT Altea ab Fr. 24'550.-

Auto Eberle

Rütistrasse 27

8733 Eschenbach

Tel. 055 282 33 58



SEAT
auto emocios

Wir danken allen unseren
Inserenten
das Turnzytig-Team



Sanitär GmbH

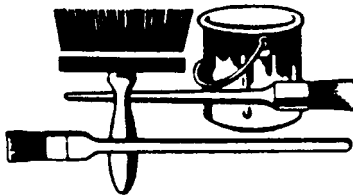
Tel. 055 283 16 83

- ◆ Entkalkungen
- ◆ Solaranlagen

8722 Kaltbrunn

Nat. 079 631 06 66

- ◆ Reparaturen
- ◆ Neu- und Umbauten



Emil Kuster
Malergeschäft
8722 Kaltbrunn

Telefon 055 /283 17 85

Telefax 055 /283 10 07

markus müller
dipl. architekt eth

ernst ziegler
dipl. hochbautechniker ts



mz architektur gmbh

gewerbezentrum wilen
postfach
8722 kaltbrunn
tel 055-283 30 80
fax 055-283 30 40
info@mz-architektur.ch

CREA-HOLZ AG

Creative Wohngestaltung von A-Z
Schreinerei / Möbel / Küchenausstellung

Tel. 055 / 293 57 47

**NEU: mit Ausstellungsraum an
der Uznacherstr. 2, 8717 Benken**

www.crea-holz.ch



OCHSNER Reisen

www.omareisen.ch

*Reisebusse bringen Sie
sicher an Ihr Reiseziel.*



OMA Reisen Walde

Ochsner Max

Tel. 055 292 24 24

Fax 055 292 24 44

info@omareisen.ch

Ihr Bodenleger **Prompt-Fachgerecht**

Max Schneck

Gasterstrasse 37
8722 Kaltbrunn

Tel./Fax 055 283 14 68

Natel 079 216 64 03

*Teppiche
PVC*

*Hartbeläge
Parkett*

*Laminat
Kork*



Die Aktivriege präsentiert



10. Hallenfussballturnier



Freitag und Samstag

12./13. Januar 2007

⚽ Grosse Festwirtschaft ⚽

⚽ Menu-Hit: Fischknusperli ⚽

⚽ Töggeli-Turnier für Jederman ⚽

⚽ Bar-Betrieb ⚽

⚽ Spielbeginn Freitag ab 18:30 Uhr

Samstag ab 8:30 Uhr

⚽ Neu:  in Festwirtschaft und Halle! ⚽

Alpen-Gaudi am Turnermaskenball

Mit Riesenschritten nähert sich die Kaltbrunner Fasnacht und somit auch der legendäre Turnermaskenball vom 17. Februar 2007.

Unter dem Motto «Alpen-Gaudi» hat es für jeden etwas dabei, um seine kreativen Ideen auszuleben. Passend zum Motto haben wir neu ein gemütliches Ländlerzelt, wo das Örgeli-Trio Äbneter-Giele aus dem Entlebuch für urchige Stimmung sorgen wird. Im Kupfentreff heisst's Partytime mit der Band INDIGO, die mit ihrem breiten Repertoire (von aktuellen Charts bis zum Hüttenhit) die Halle krachen lassen. Um den Durst zu löschen und wieder zu Kräften zu kommen, hat es neu eine Bar und eine Bierzapfstelle in der Halle. Nicht fehlen darf natürlich die altbekannte Foyer-Bar

mit DJ Schneidi. Aber auch die Restaurants Rössli und Speer sind voll dabei! Im Rössli spielen für unsere Ländlerfreunde die Goldlochbuäbä zum Tanz auf. Hoch zu und her gehen wird es sicher auch im Speer, wo MEIRI für tolle Unterhaltung sorgen wird. Die Speer-Bar hat natürlich auch geöffnet und auf dem Kirchenplatz führt traditionell die «Clique» eine Bar. Die Nummernausgabe für die Maskierten ist im Foyer des Kupfentreffs und neu gibt es Barpreise im Gesamtwert von 1'150 Franken. Bis 21 Uhr gibt es eine Eintrittsermässigung von vier Franken und für Vollmasken ist wie immer freier Eintritt. Also, ab nach Kaltbrunn, zu **dem** Maskenball im Linthgebiet!

Bruno Steiner



WYRSCH TREUHAND AG

8722 Kaltbrunn Wildbrunnstr. 3
Tel. 055 293 26 26 Fax 055 293 26 29
info@wyrschtreuhand.ch
www.wyrschtreuhand.ch

Seit 1980 in Ihrer Region

Getränke Breny



CARDINAL



Jeden Monat aktuelle Aktionen
Hausleiterdienst
Abholmarkt

8750 Glarus

Tel. 055-640 29 86

Abholmarkt:

Mo-Fr 8.00-12.00 / 13.30-18.00 Uhr
Sa 8.00-12.00 Uhr

87 30 Uznach

Tel. 055-280 22 20
Fax 055-280 22 23

**Turner-
maskenball**

Alpengaudi

**Samstag,
17. Februar
Kaltbrunn**

**Kupfentreff: INDIGO-PARTYBAND
NEU Ländlerzelt: ÄBNETER-GIELE
Rest. Rössli: GOLDLOCHBUÄBÄ
Rest. Speer: MEIRI**

BARBETRIEB IM KUPFETREFF, SPEER UND KIRCHENPLATZ

**Früheintritt: 8 Franken (bis 21 Uhr)
Passepartout: 12 Franken,
Freier Eintritt für Vollmasken
Prämierung mit Barpreisen**

**Zutritt ab
16 Jahren**



CARDINAL

Med. dent. Patricia Hassler
Eidg. dipl. Zahnärztin SSO

Dr. med. dent. Brigitte Köllner
Kieferorthopädin


sanoris

Praxis für allgemeine Zahnmedizin
und Kieferorthopädie Kaltbrunn



Sanoris – Schön für Ihre Zähne
Kieferorthopädie für Jung und Alt

Neben allgemeiner Zahnmedizin bietet die Praxis Sanoris kieferorthopädische Lösungen bei funktionellen Störungen oder ästhetischem Korrekturbedarf – gleichermassen bei Kindern, Erwachsenen und betagten Menschen.

Praxis Sanoris, Rössliguet, Uznacherstrasse 1, 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 40 40, Fax 055 293 40 41, www.sanoris.ch, info@sanoris.ch

Druck und Media AG
Uznacherstrasse 3
CH-8722 Kaltbrunn

ERNi

Telefon 055 293 34 34

Fax 055 293 34 00

ISDN 055 293 50 11

info@ernidruck.ch

www.ernidruck.ch

Farbprospekte

Fachzeitschriften

Offsetdruck

Broschüren

Weiterverarbeitung

Geschäftsdrucksachen

Gestaltung

Bücher

Text und Bild

Websites

Datenmanagement

CD-ROM

Internet

Multimedia

Digitalkopie

Posterprint

Design kanns auch sein

Druck und Media

ISO-zertifiziert 9002

P.P.
8722 Kaltbrunn



HIER KÖNNTE DOCH
IHR INSERAT
STEHEN UND VON
VIELEN TURNERINNEN,
TURNERN UND TURN-FANS
GELESEN WERDEN!



MÄNNERRIEGE
KALTBRUNN



Mädchen- und
Jugendriege

Wenn auch Sie ein Inserat in
unserer Turnzytig erscheinen lassen
möchten, informieren Sie sich
doch über Grösse und Preis bei:

RÖSLI DUFT-KÄLIN,

DATTIKONSTR.9, 8730 UZNACH

TELEFON 055 280 46 06,

R.DUFT@HISPEED.CH

vielen Dank!
STV Kaltbrunn

www.stvkaltbrunn.ch